

農曆紀事
喜神：西北
財神：正東
日煞：南方
日沖：虎45歲
宜：日逢受死日 祭祀 入殮 刀砧
不宜：諸吉事

每年清理水塔 每月維護飲水設備

環保局辦飲用水法令說明會



環保局辦理飲用水法令說明會，邀請臺灣大學公共衛生學系王根樹教授針對「飲用水設備管理與法規」進行講授。

為加強飲用水安全，金門縣環保局日前針對轄內政府機關及學校單位、飯店及餐館等公私場所，舉辦「飲用水法令說明會」...



文藝協會理事長由張君玉續任，副縣長吳成典致賀。

張君玉續掌文藝協會理事長

金門縣文藝協會日前假國慶大飯店舉行第四屆第四次會員大會暨第五屆理、監事改選...

11/30慶建校53週年

金湖國中邀校友返校

記者陳麗好／金湖報導
金湖國中訂於11月30日辦理建校53週年校慶活動...

陳氏宗親會公布94位獎學金得主

記者李增江／綜合報導
金門縣陳氏宗親會107年度獎學金得獎名單如下...

金湖通過2.7億歲出預算

記者陳冠霖／金湖報導
歷經約2個禮拜的會議，金湖鎮第11屆鎮民代表會第8次定期會於21日閉會...

福建金門地方法院公告
發文日期：中華民國107年11月15日
發文字號：(107)金院法登社字第11號
主旨：公告黃木林等聲請辦理社團法人金門縣金湖鎮西園東甲滄海公派下黃氏宗親會設立登記...

誠徵 水電技師及半技師
誠徵 養生館頂讓，設備齊全，地點佳
誠徵 昇昌檳榔包菜葉人員，薪二萬五
誠徵 馬家麵線誠徵門市、工作人員、送貨人員...

烈嶼守備大隊射擊公告
公告：107年11月27日(28日)預備(射擊)至5:30
地點：東崗八陣地，警政區域：烈嶼東崗
公告：107年11月27日(28日)預備(射擊)至5:30
地點：東崗八陣地，警政區域：烈嶼東崗

全球人力管理顧問有限公司
金門分公司許可證號1776-1
專業引進外勞 看護工、幫傭、工廠工、漁工
金門縣政府合法立案公司
專門聘請翻譯老師 歡迎諮詢
公司電話：335995 傳真：335002
外勞仲介：翁先生0912769388

晨曦牙醫診所
世界衛生組織 WHO 口腔、隱形矯正 3D 數位矯正
20 年經驗牙醫、遠近來診 小兒牙科、12 歲以下小朋友每三個月一次、及時對齊
大臼齒做根管治療，此預防蛀牙最好的方法。
台大牙醫師 林重誠 主治
最新型 3D 數位隱形美透牙齒矯正
門診時間早上 08:00-11:30 下午 14:00-17:00
晚上 18:00-21:00
預約電話 (082) 316089
金城鎮民族路 276 號 (體育館對面、85度C旁)

金門飼牛人、牧場餐桌溯源保證
貞節牌坊店
營業時間 週一至週日 10:30-20:00
服務專線：082-324080
#金門飼牛人 #真食牧場 #現製牛肉麵 #酒釀牛肉乾

崗石華廈 絕美落成
立即晉升豪宅主人
金湖具備高品質建築工程 在地打造崗石美學建築
| 區生活 | 交通方便，步行 2 分鐘可到 300 多車位、經國路、全聯便利中心、生活便利。
| 市中心 | 金門政府、文化中心、圖書館在附近，步行 5 分鐘可到金城公車站。
| 全學區 | 鄰近中正國小、金城國中、金門高中，金湖中學安全方便又放心。
生活便利圈 金門交通樞紐：2-4 房 大器落成 即可交屋
金城鎮民權路 226 巷 2 弄 12 號 (082) 322-874 歡迎預約看屋

NISSAN 原廠認證 汽車銷售與維修服務中心
金湖縣金湖鎮漁村 28 號
數量有限 要搶要快!
詳情請洽: 樊小姐 0911-870-337
截角拿好康 凡來店賞車、贈精美小禮物

新思維 破盤 490 元/瓶
數量有限售完為止
0.75L-58度(專)
禁止酒駕、未滿十八歲禁止飲酒

西堡觀邸 3房2廳 2房1廳
(近西堡環安路) 總價 368 萬元起
金防部戰車營射擊公告
戰車營分別於 107 年 11 月 27、29 日 08:00-12:00 時於峰上靶場實施實彈射擊，請作業船隻密切注意，避免發生危險。

寧湖雅築
下埔下觀海透天 馬上入住
0932-214276
0937-431870
金合成建設

刊登廣告 訂閱報紙 請洽：本社經理部
電話：332374 傳真：330884
本報廣告效益宏大·彩色版面新穎
提供廣告設計編排·長期廣告優惠
敬請踴躍刊登本報·訂閱本報
本報並具有資料收藏保存參考之價值

歡迎訂閱金門日報
台區訂戶 六個月以上 郵資免費 每月訂費 180 元
郵政劃撥 帳戶 金門日報社帳 號 17768530



金門學，學不完

◎許秀菁

金門學包羅萬象，有句話這麼說：金門是閩南地區的地上博物館，閩南文化、僑鄉文化、戰地文化的盤點都透過各種計畫在進行整理中，這次研討會的主題包含了科學文化、金僑興學、兩岸文化、聚落保存等等面向，金門有一千七百年的歷史，一直以來都是戰地，有廣大的華僑，六十萬的金門人在外。

李乾朗老師的著作「金門民居建築」是迄今四十年的暢銷書，1990年代開始金門學，2006年金門學術研討會，2012年正名金門學國際學術研討會，這是移動的會議。1633年10月，料羅海戰，鄭芝龍打敗荷蘭，1949年10月，古寧頭大戰，國軍戰勝共軍，這是歷史的巧合？金馬證，由內政部出入境管理局發，中華民國護照，為中華民國外交部發，台胞證，大陸發的，還有金門居民證，一個中國之下，兩個政治實體，連

韓國人看了都問「韓國何時可以這樣？」楊志禮，第二代的金門子弟，十大富豪之一，對社會公益投入，對教育的支持，有深厚華教（華文教育）的情懷，1947年6月6日（中華民國紀年）馬來西亞中國報記錄著「學潮」促成了興華中學成立，2月3日學生離開學校，楊志禮為其中之一，他的簽名，直到去世都一樣，他是興華創辦人學生代表之一，80年代後回母校，楊志禮是金門大學的榮譽校長，回來原鄉貢獻。

明代金門到底有多少舉人、進士？如何確認？要有個全國統一的標準，以舉人、進士報考時的戶籍所在地是標準之一，以金門島的角度，明金門文學人67名、進士19名，有的遷戶籍到鄰近的縣，以海島的角度，廈門有9個進士。金門島的舉子主要考「易經」，

65個應考者中有56個易經考中，以地域性來說，易經占主體，全國考易經中的比率是26%，金門占86%，泉州府的大部分縣都是，金門可能受鄰近縣的影響。金門島的科舉實力雄厚，舉人考上進士，金門高過全國4點多個百分點，「連捷」進士金門19個中6個，蔡復一最有名，18歲就中進士，許霽的影響力和「一甲進士」差不多，金門進士同族進的比例高。

中國人講求鄉情、鄉誼，蔡復一與金門同鄉交遊的詩歌上千首，進士之間彼此聯姻的也不少；金門書法家呂世宜，對臺灣藝文界、文化界、書法界建立典範；林豪一生考七次進士，60歲最後一次應考，對金門文史有很大的貢獻，他是寫臺灣歷史書最多的人。

綜合座談時，竹塹學、屏東學、基隆學、澎湖學都來了，而其實開發竹塹的王世傑、開澎進士蔡廷蘭，乃至於開臺進士鄭用錫都是金門人。作家寒川從新加坡回來，對家鄉有著與生俱來無法言喻的愛；本土作家陳長慶的短篇小說要翻譯成越文得先排除在地方言、俗語遇到的困難；陳慶元教授最早講金門的當代文學……。

會場外，選舉如火如荼，會場內，有關金門學的種種讓金門的十一月更充滿濃濃的「金門味」！

時光匆匆，「金門學研討會」今年已是第七屆了，二年辦理一次，這樣算來也十幾年了，記憶中我有參加過，或許是文化局辦的第一屆吧！而這回再參加的「金門學國際學術研討會」，分成臺南場、福州場及金門場，專家學者來自海內外，光是臺南場加上金門場，就有八十位。

輕便車經過之後

◎賴舒亞

時間翻過了黑屋頂年代的輝煌，在我前面的舊輕便車道是舊昔為便於運礦而設置的索道，當時藉以克服山勢高低落差而建的交通系統。一九三一至一九五六年間，瑞芳經九份至金瓜石也有從瑞芳輕鐵株式會社經營的輕便鐵路，為早年此地對外的運輸。渾然天成的礦脈、未經人手雕琢的石頭以及整座礦山的景致，皆出自創造主精緻的鋪陳，不管是初來乍到者或已落地生根，皆沉醉於聚落之美，有人至此一遊，把許多風景儲存在相機裡帶走，也有人乾脆定居，成為這裡的一份子，位在舊輕便車道上的「金瓜石一〇一民宿」正是由於主人喜歡礦山人文而建立的民宿。

走過黃金博物館，行經小橋流水，順著曲折的小徑往前走，過了古樸的紅磚式咖啡廳後，民宿就在眼前。鵝黃色的外觀建築，於群山綠意環繞中顯得溫潤且寧靜，矗立在昔日輕便車道旁的位置，更讓民宿憑添礦山的思古風情。民宿主人郭詩昇在一次旅行中遇見依山傍海的聚落，便震撼於金瓜石看起來像一座小山，卻深具大山的氣勢，環境單純，民風質樸，讓他決定在此落腳。經歷礦區的沒落，看著繁華漸褪，當年的銅加工廠如今成了時雨中學的運動場，這裡也慢慢趨於平靜。任教二十年，在現實與夢想之間擺盪許久，郭詩昇與妻子商量後決定提早退休，將自宅改建成「金瓜石一〇一民宿」，並於二〇一〇年秋天正式開幕。

民宿的裝潢以「礦山」為設計軸心，推開大門，天花板與地板均採黑色調鏡面石材，大廳一對用石頭裝置成的柱子，分列左右，和諧地安置在棕銅色的牆上，非但不違和，還散發著陳年沉味，宛若歡迎訪客走進古早的礦坑。主人送上一壺冷泡茶，純淨、甘潤的口感，想必是用山泉水泡的。展示櫃陳列或大或小的礦石，樓梯間展示著金瓜石主題油畫。每間客房以礦產取名，設計師用鏤空的浮雕做為每間客房的門牌，分別為「流金歲月」、「銀河夢境」、「永結銅心」、「真愛如鐵」，獨立於三樓的家庭房則以「異想世界」為名，其中的色系與擺設按著主題而有所變化，房間的窗景也跟隨天氣晴雨有不同的風光。

郭詩昇夫婦，希望藉由民宿來實現天涯若比鄰的理念，提供到訪者賓至如歸的休憩所在，能談及多少有關金瓜石的内容是其次，他們重視每次與客人閒話家常的過程，如果發現彼此頻率相同，同樣喜歡這裡的山水，同樣覺得靈魂需要接受大自然洗禮的客人，就是最大的滿足。

二〇一六年，郭詩昇夫婦把民宿移交給女兒和女婿陳智翔管理，正式接手的陳智翔，從建築設計跨足觀光旅遊，逐漸建立起新一代的經營模式，他謙和地說自己還年輕，無法像岳父以人生歷練深入去跟客人訴說這塊土地過去的故事。他觀察到有些人玩了整天後，並不想與民宿主人聊天，只想待在房裡，於是承接民宿後他重新裝修房間，加強硬體設施，打造出旅館等級的民宿，提供遊客舒適的環境。

民宿前的舊輕便車道讓許多驅車前來的客人略有微詞，說如果路能再寬敞些更好，想來他們並不曉得眼前的輕便車道已是經過拓寬，才成為現在可以讓一輛汽車通行的寬度，「輕便車道」，顧名思義，原本就是提供臺

車載礦使用。即使臺灣曾是日本的殖民地，可是如果沒有人去傳承，歷史也將變成過去，不說臺灣人，就連日本觀光客也不曉得當年此地出產的黃金全數被運往日本。

在地的人文必須藉由景點讓外界進一步去認識，因此除了黃金博物館、太子賓館與四連棟，陳智翔也推薦茶壺山，包括附近的觀景臺、報時山，都是令人值得一探的私房地圖。遇到對淘金話題有興趣的訪客，他會從礦坑開採，經由礦車把礦石載到外面大停車場，再搭高空索道或臺車軌道下去至十三層樓銅廠提煉，過程所產生的重金屬，則經廢煙道排出。通常陳智翔會趁晚間與客人聊一下金瓜石礦史、景色，隔日客人包計程車上瑞芳市集時，他會貼心地請司機開濱海公路，幫客人簡介黃金瀑布與陰陽海的由來，使遊客在有限的旅程中了解金瓜石。

面對陸客銳減，郭詩昇的妻子說，生意雖然受影響，但換個方式想，只要還有人願意來到金瓜石，體會有別於都會的生活，她內心依舊感恩。陳智翔則認為土地需要安息，前幾年大批觀光客絡繹不絕地來到金瓜石，步道的垃圾撿不完，停車場的車位全滿，連車輛迴轉、路人行走都困難，所幸觀光客減量的這段時間，居民又能輕鬆行走，而土地經過休養，整個聚落生態已復原。

夕陽的餘暈把天邊的雲彩染得酡紅。房間不用啟動冷氣，僅靠微啟窗戶，沁涼的山風就令人暑意盡消。我播放音樂讓房裡充滿礦山的旋律，童年時我不必靠記憶就能看得見的基隆山、金瓜石溪，如今竟得憑老照片才能想像它們曾有過的容顏。思索下午跟民宿主人談到當年的斜坡索道修建以及金瓜石定位與走向，他那種期復復又土地遭破壞的心情，也是我長期以來的擔憂。會來此的人都是愛上它的淳樸、大自然與寧靜，假使有一天，斜坡索道重新行駛，勢必吸引大批觀光客前來，聚落變得熱鬧，也難免將帶走現今的清幽。我想以地方發展的立場，金瓜石人當然希望家鄉能適度發展，帶動店家生意，畢竟老一輩是從繁榮步向沒落的一代，若能再次走向興盛，相信大家樂見其成；然而，以居民的角度而言，安靜的日常是基本的需求，各項的發展必須在不影響生活品質的原則下做研討。

聚落的夜晚比城市更早來報到，倚窗獨坐，感受山中的靜謐和脈動。打開落地窗，行足陽臺，滿天星斗點燃眼底的淚光，我仰望著深邃的星空，瞬間深刻體驗到回家的感覺是這麼溫暖。記憶深處的鄉愁，或遠或近的路燈，一起陪伴山中的夜，微微地，亮了起來。夜貓在路旁蹲伏，晚風迎面拂拂，樹影婆娑，似乎在傳遞某些歷史課本沒教我的事，關於故鄉的以後，我忽然好期盼它能如風般，照著自己的意思吹往不同的方向，有無限的可能。總在這樣的夜闌人靜，在準備就寢時，我私心期待晴曩輕便車經過的聲音、樹蔭下老婦人搖扇講古的笑聲、孩童玩耍彈珠發出的清脆撞擊聲，與鄉愁一起出現在夢裡。

翌日，我在悅耳的鳥鳴中甦醒，溫暖的日光慷慨地灑進窗戶，看來盡責的晨曦比鬧鐘還怕我錯失山中美好的清晨，伸了幾個懶腰，梳理完畢便走進大自然的邀請。

許久沒在晨間跑步，在朝九晚六的打卡聲裡上下班，晨跑成一種奢侈的幻想。沿著舊輕便車道慢跑，跑過金光路日式宿舍、五號路金瓜石教會、祠堂路魯鼻仔寮，也跑過電影《一萬公里的約定》取景點，就是跑不出這座山，而如果可以就此停留在它的懷抱，倒也成全了我的一樁心願。

回到民宿，主人已準備好早餐，聽我說不能喝冰的，還特別替我把豆漿加熱，醇濃的口感有別於一般市售的豆漿。好久沒吃到的地瓜粥，拌上芋頭味道的豆腐乳與煎得入味的菜脯蛋，讓我一度以為回到了童年的早餐辰光，清甜的高麗菜、爽口的小黃瓜更讓運動後的胃口大開。窗外不時傳來幾聲鸚鵡的啼聲，成了好聽的背景音樂。飯後，民宿主人還招待了咖啡。提到咖啡，這可是陳智翔的拿手絕活，從學煮各式咖啡到精挑細選吧檯的咖啡機，每日他會煮出適合當天心情的咖啡，甚至有別家民宿的客人專程走長長的山路來此，只為喝到不同風味的咖啡。生意不忙時，陳智翔望向屋外，看著客人帶著妻子跟小孩坐在露臺喝咖啡的時光，他的心也滿溢著幸福。

金瓜石每個季節的景觀變化無窮，櫻花、杜鵑、楓葉各按其時開得美麗。陳智翔眼中的金瓜石，是北部的世外桃源，在奇珍異草之外，尚有許多值得活化的歷史遺址，斜坡索道旁的天車間就是其一，許多的遊客喜歡在那邊打卡，我好奇曉得它的典故與用途者究竟有幾人。縱使斷垣殘壁極具歷史的滄美，可是攀爬到上面拍照仍有摔落山谷的危險。對此，學設計兼研究建築的陳智翔說姑且先不談斜坡索道復駛的可行性，就短程而論，天車間遺址的外觀，可用鋼構製成玻璃帷幕，針對內部做修整，無論採一比一的模型或圖說，甚至透過玻璃帷幕對映陰陽海景色去設計。

盼待政府相關部門訂出聚落大方向的發展，讓民間傾力輔助，用一個大主題將整個聚落的不同題材連成一個礦山園區，不只保存聚落文化且讓它活絡起來，讓金瓜石的「靜」，與九份的「動」各適其所。

一直以來，金瓜石被常誤認為九份，陳智翔提及縱使「金瓜石一〇一民宿」位於金瓜石，可是卻被某些網站畫分到九份，他致電希望能更正，卻被對方客氣地告知區域名稱是照系統而設定，抱歉之餘他們也愛莫能助。這是陳智翔的感嘆，也是許多在地人的無奈，更是我內心深處對這塊土地深沉的心疼和不捨。

面對深愛的金瓜石，望著輕便車道，當輕便車經過之後，我反芻這片土地的歡樂與哀愁，只能憑藉書寫，讓靈魂底層的記憶裡，那些價值連城的礦石被挖掘出來。而更多時候，我深願自己還能再為家鄉做些什麼。

野草莓

◎翁志萍

上山採草莓，紫葉紅勝火；草虫門蛭蟻，鳴鳴於驚空。若彼之艷遇，鬢髮豈知味；似此之人生，何思於起落。



所附圖片，為筆者與廈門朋友吳先生（任職保安工作），於今夏假期，偕往夜宿於其福建南平老家，翌日與其女兒上山採野草莓，享受歡樂時光所攝。

晨曦初透，亭竹涼風，上山採莓，趣之所在。蓋蕩彼童年，漾此年華；於是，游藤綿延，上樹皆綠，細草偃於足下，風響響在枝頭。

促織繞砌，聲如碎琴；綠被於葉，色澤齊天。家市塵者，雖有進鄉之慕；宅城中者，又恍忽有情法之思。

於乎，破曉採莓，心愉而歡；白日既匿，盡展笑顏。或曰：人生如夢，晴晦出于一時；夢如人生，涼燠交于俄頃者焉。

《星期人物》

找到工作熱情 但求人生不悔

面臨職涯大轉折的黃于玲說，不後悔就好，自己對自己的人生負責。(蔣榮玉攝)



◎採訪稿/蔣榮玉

年輕時，對於學業、事業或人生的每一個決定，許多人可以豪邁瀟灑地說「不悔」，轉眼到了大叔叔的年紀，午夜夢迴細數過往，才發覺「人生沒有不悔」，所不同的是，年輕時的每個「不悔」，都是打磨自己的重重考驗，走過才有體會，留下烙印方能成長。對面臨職涯大轉折的黃于玲來說，「不悔」是她現階段的心情寫照，至於未來會有何種體會與成長，一切交給命運。

82年次的黃于玲祖籍金門後水頭，排行老大，有個讀大三的妹妹。黃父任職於水利會，高中時跟著母親從金門搬到桃園定居，因為黃父調職，黃于玲國中時隨家遷往彰化定居。她小學先後念過中壢華僑小學及彰化育英國小，國中於大同國中就讀，之後進入員林家商幼保科夜間部及朝陽科技大學幼保系夜間部就讀，高職起累積工作經驗，除了大學時期有一年在保險公司擔任文書助理，其他工作經驗都與幼保相關。

失去工作熱情，何妨重新開機？因為黃母曾任幼兒園老師，生下黃于玲後自己開設托嬰中心成為保母，黃于玲從小耳濡目染下，順理成章接觸幼兒照顧，她說，自己並不排斥這類工作，也認為自己適合當老師，周圍的人以及家長對她的評價都很高，她以為教職會是自己職業上的重要歸宿，不想一年的幼兒園工作經驗讓她萌生轉換跑道的念頭，放棄累積十年的幼教資歷，熱情不再促使她做出這個重大決定。

因為考上彰化縣教職員，黃于玲在鹿港鎮立幼兒園工作一年，個性溫和也不太生氣的她對自我要求很高，如果滿分是十分，她會要求自己做到九分，因為怕自己燃燒自己，喉嚨出現狀況，每天回到家都不能講話，連帶影響心理，加上壓力與負荷重，她覺得很痛苦，「醫生說我喉嚨長繭，教書九個月就喉嚨長繭，可能天生不適合教書吧。我不是害怕壓力，而是害怕工作沒有結束的時候，



黃于玲自認是慢調性的人，適合在金門生活，目前正努力準備金門地方特考，希望有朝一日回金門工作。(黃于玲提供)



加入青年團讓黃于玲(左3)認識更多旅台金門後代，也更深刻的認識金門。(蔣榮玉攝)

同時要照顧二三十個孩子，不論何時都要接家長電話，這跟我想的工作品質不同，我覺得自己比較適合行政、文書類工作，有明確的下班時間與責任範圍，評估個性與狀況後決定轉換跑道，離開教育體系。

不悔放下對自己的人生負責。離開教育界轉職司界，黃于玲的母親一開始並不贊同，她認為女兒太衝動，放棄多年的累積也很可惜，不過，黃于玲有不同的看法，她認為，離開教育界是她人生最大的轉折，「但我認為老師不是我心中想做的決定很不合適，重新思考人生方向，我想試試不一樣的东西，如果不是我喜歡的工作，寧願早點換跑道。」她明白，放掉自己最拿手的專長，未來可能四處碰壁，但只只要過了「撞牆期」，極可能撥雲見日，「多熬幾年也許可以走過，但目前不想重回煉獄生活，也許因為用盡全力，所以很累，多待幾年慢慢拿掉，也許會有不一樣的結果，不過當下，我覺得後悔就好，我決定好就會那麼做，自己對自己的人生負責。」一度想深耕法界，礙於現實，黃于玲



鄉訊版

《活事吾聞》

中華金門同鄉會 召開會員大會並改選理監事

◎採訪稿/蔣榮玉

中華金門同鄉會於11月11日召開第三屆第一次會員大會，會中並改選理監事。除理事長黃獻平順利連任外，並選出常務理事陳世昌、張群鈞、何國傑、洪國興、理事吳政謀、林天福、黃重慶、陳宗豪、黃德全、楊軒廷、黃長發、陳斌、王志豪、吳登發、張忠吉、周壽海、陳逸峰、黃俊雅、常務監事張雲欽，以及監事鄭秀真、戴德滿、蔡博丞、洪永成。新任理監事共同推選永久名譽理事長張邦育、名譽理事長陳永東、名譽副理事長黃昭賢、名譽秘書長張鳴仁、總顧問張人俊等賢達，共同推動會務。

中華金門同鄉會是小而美的團體，目前會員數逾百人，會員有許多係專業界負責人、政府行政單位長官、工研院主管、建築師、會計師、律師、技師、國內大專院校教授等，由各領域專業人才所組成。理事長黃獻平表示，同鄉會跨越黨派，期盼可以成為金門智庫，所提建言可以成為金門縣政府施政參考，已舉辦4次聯誼年會，對離島條列、交通、醫療議題提出多方意見，並有論文發表，未來，本會將繼續推動《離島建設條例》修訂、《離島基本法》立法，為離島建設盡力，並將積極為兩岸交流提供建言，希望成為兩岸民間交流的平台。

中華金門同鄉會召開第三屆第一次會員大會，順利選出新任理監事。(蔣榮玉攝)

南投縣金門同鄉會 召開第一屆第四次會員大會

◎採訪稿/蔣榮玉

南投縣金門同鄉會於11月11日召開第一屆第四次會員大會，會中報告107年度工作及收支決算，並頒發獎金及獎狀，並頒發發給子女獎學金108年度工作計畫及收支預算，並頒發子女獎學金、敬老禮金，理事長蔡水棟親自慰勉金酒行銷有功人員、優秀幹部及喜愛用金酒傑出鄉親，會後進行聚餐。

本大會通過討論提案有二：自108年起提高現有入會費50元為100元，增加研究所得績達80分者頒發獎學金100元，另通過臨時動議：為鼓勵會員出席大會並減輕其負擔，酌收餐費20元並頒贈資深會員紀念品，相關經費擬動支基金。

當日與會賓客包含南投縣政府副縣長陳正昇、南投縣政府民政處處長吳燕玲、金門縣政府社會處科長張文、台灣金門同鄉會總會長李台山、廈門同鄉會理事長許維義、台中市金門同鄉會理事長蔡少雄、彰化縣金門同鄉會理事長莊煒煌、嘉義市金門同鄉會理事長張雲欽、台東縣金門同鄉會理事長黃白明、中華金門旅台翁氏宗親會理事長翁天想，以及中華金門公共事務協進會前理事長、新任常務監事黃炳中與該會副秘書長李柔靜等。

金門縣政府社會處科長張文至文分享社會處關懷弱勢、社會福利及健康服務個案，展現服務團隊多年來服務鄉親的處處用心，她說：「金門一直在改變，道路變寬、基礎建設在進步，希望大家繼續支持縣府團隊，讓金門更好。」

台灣金門同鄉會總會長李台山表示，金門同鄉會堪稱最團結的同鄉會，「我們要營造金門人團結的形象，更有一份關心家鄉大小事，都要不遺餘力地付出。」提到11月24日的選舉，他不忘呼籲金門人支持金門人，「只要是關心與支持金門的候選人，都要支持。」

南投縣金門同鄉會日前會員數約24人，為鼓勵



南投縣金門同鄉會召開第一屆第四次會員大會，理事長蔡水棟(右1)親自慰勉金酒行銷有功人員、優秀幹部及喜愛用金酒傑出鄉親。(蔣榮玉攝)

黃怡凱當選中華金門公共事務協進會第三屆理事長

◎採訪稿/蔣榮玉

中華金門公共事務協進會11月10日召開第三屆第一次會員大會，同時改選理監事，新任理事長由黃怡凱擔任，理事長黃炳中則當選常務理事，與會賓客包含金門縣副縣長吳成典、科技部次長陳德新、金門縣政府駐台北服務中心主任孫允禮及陳再旺、台灣金門同鄉會總會長李台山、旅台各縣市金門同鄉會理事長及幹部、立法委員林德福等，會後進行餐敘聯誼。

科技部次長陳德新稱許黃炳中理事長在八年任內將金門公共事務協進會帶領得有聲有色，該會每年專題座談，如缺水、低碳島、兩岸和平發展中金門的機會與挑戰等議題不僅集結成冊，相關建言也成為金門縣政府重要施政參考，是座隱形的橋樑，也是對接中央政府的平台。台灣金門同鄉會總會長李台山也常常肯定理事長黃炳中對該會的貢獻。

本大會除選出新任理監事，審查106年度經費收支決算、108年度工作計畫草案及收支預算外，也同步舉辦「金門低碳島發展現況與展望」座談會，由金門縣環保局主任黃仁偉擔任主講人，新北環境局局長許嘉琦則分享「新北低碳島城市發展經驗」，從金門推廣低碳島的實際做法、成效與未來展望，對照新北市低碳島的實際做法、成效及成果，突顯節能減碳愛地球的重要性，以及金門縣與新北市因地制宜的優異推動成效。

金門縣副縣長吳成典則針對低碳及能源政策做

中華金門公共事務協進會召開第三屆第一次會員大會，順利選出新任理監事幹部，黃怡凱(第一排左一)當選理事長。(蔣榮玉攝)



中華金門公共事務協進會召開第三屆第一次會員大會，順利選出新任理監事幹部，黃怡凱(第一排左一)當選理事長。(蔣榮玉攝)

出說明，他表示，金門縣政府將持續投入預算，依計畫執行，「未來，大金門將配合政府能源政策，持續改善金電與金酒排碳量，實現低碳目標，並持續推動金門大橋完工，小金門則以零碳排為目標。」

理事長黃炳中表示，金門公共事務繁多，很多事需要中央與台北市、新北市政府配合推動，一本會集結中央與雙北公職人員，協會成立目的為居中擔任窗口與平台，促成政府間對話與協同合作，落實金門縣政府政策，並隨時為母縣提供建言。

新任理事長黃怡凱說，未來將秉持前理事長黃炳中的領導精神，「在黃理事長打下的扎實基礎下努力推動會務運作，繼續扮演好中華金門公共事務協進會促成政府間對話與溝通的橋樑角色，提出建言，盼與金門及金門鄉親共創美好未來。」

第三屆理事會名單(資料來源：中華金門公共事務協進會理事長黃怡凱)。

理事長：黃怡凱。
常務理事：許秀能、洪國興、周以順、許奮門。
理事：許不平、王惠玲、許懷平、李偉人、張炳燦、張鴻武、許乃欽、許嘉琦、王錫芬、翁瑞美。
候補理事：范燕燕、陳品華、王瑞盈。
常務監事：黃炳中。
監事：許木進、李炳團、盧延根、楊麗明。

6都選舉8時揭曉 公投凌晨2時宣布

【中央社記者劉麗榮台北23日電】九合一地方選舉與公投明天投開票。中選會主委陳英鈞說，選舉票預計24日晚上9時前開完，直轄市約莫7、8時就開完，11時公布整體選舉結果，公投結果宣布要等到25日凌晨2時。

陳英鈞表示，今年地方公職人員選舉是首次與全國性公民投票同日舉行投票，中央選務中心比照2016年總統立委選舉規模，設置在警專。

開票時間預估，陳英鈞說，會先開選票，再開公投。選舉票預計24日晚間9時前開完，11點左右才會知道最後選舉結果，直轄市部分約莫7、8時就開完，其他縣市可能會比較慢，像宜蘭是預估9時開完。

公投票的現場開票作業預計午夜12時前開完，最後公布結果可能要25日凌晨2時左右。

根據中選會資料，107年地方公職人員選舉共有9種，直轄市、縣市長選舉人數約2100萬人左右，將選出1萬1047名公職人員，候選人總數達2萬863人。全國性公民投票案共有10案，投票權人數約2.5億人，其中18歲以上未滿20歲的投票權人數約58萬人。

中選會提醒民眾，投票時間為上午8時到下午4時止，選民記得攜帶國民身分證、印章及投票通知單，到指定的投票所投票。

中選會說，圈選選票時，請使用選舉委員會提供的圈選工具在圈選欄內圈選，切勿使用印章圈選，否則會變成無效票。此外，中選會表示，千萬不要攜帶手機及攝影器材進入投票所，否則將處以新台幣3萬元以上30萬元以下罰鍰；不可撕毀選票，否則將處以5000元以上至5萬元以下罰鍰。

中選會官網於投票截止後，也將轉為選舉計票網站，也有公投開票查詢。

【中央社記者蕭博文台北23日電】最高檢察署表示，截至今天上午10時止，全國檢察機關共受理選舉不法案件5161件，其中包括選舉賄賂案45件、幽靈人口34件。各地檢察署受理案件數以嘉義地檢署受理59件居首。

最高檢今天發布統計指出，全國檢察機關共受理選舉不法案件5161件，其中包括選舉賄賂案45件、幽靈人口34件。各地檢察署受理案件數以嘉義地檢署受理59件居首。

統計也指出，目前全國檢察官共拘提205人，124人遭羈押，另有285人獲交保。



101大樓跑馬燈：記得投票

選前之夜，全台各地候選人各自拚場，舉辦最後的造勢活動。台北101大樓23日晚間在外牆打出「公民權益，記得投票」字樣，呼應即將登場的選舉及公投。

(中央社)

世界糧倉有近5000萬人挨餓

【中央社記者唐雅陵聖保羅22日專電】世界糧食計畫署報告指出，巴西在內的拉丁美洲和加勒比地區是全球糧食的重要產地，卻有超過300萬人處於飢餓和營養不良，罪魁禍首之一就是社會不平等。

根據世界糧食計畫署與世界衛生組織的「營養與糧食安全概況」報告指出，2015年約占拉丁美洲和加勒比地區6%的人口(約250萬人)挨餓，如果再加上營養不良和三餐不繼者，則人數超過4700萬人，較2014年增加50萬人。

最高檢：全國受理選舉不法案件 5161件

【中央社記者蕭博文台北23日電】最高檢察署表示，截至今天上午10時止，全國檢察機關共受理選舉不法案件5161件，其中包括選舉賄賂案45件、幽靈人口34件。各地檢察署受理案件數以嘉義地檢署受理59件居首。

統計也指出，目前全國檢察官共拘提205人，124人遭羈押，另有285人獲交保。

【中央社記者蕭博文台北23日電】最高檢察署表示，截至今天上午10時止，全國檢察機關共受理選舉不法案件5161件，其中包括選舉賄賂案45件、幽靈人口34件。各地檢察署受理案件數以嘉義地檢署受理59件居首。

統計也指出，目前全國檢察官共拘提205人，124人遭羈押，另有285人獲交保。

名城有線電視綜合台	
107年11月24日 CH33 節目表	
07:00-08:00	名城報
08:00-09:00	金門GO遊趣 金門農家樂
09:00-10:00	咱ㄟ好厝邊 有太陽心情的鬆餅
10:00-11:00	頭家開講 乾淨選舉 守護金門
11:00-12:00	名城報
12:00-13:00	金門故事島
13:00-14:00	106阿公阿婆歌唱比賽1
14:00-15:00	106阿公阿婆歌唱比賽2
15:00-16:00	咱ㄟ好厝邊 有太陽心情的鬆餅
16:00-17:00	頭家開講 乾淨選舉 守護金門
17:00-18:00	名城報
18:00-19:00	金門GO遊趣 金門農家樂
19:00-20:00	咱ㄟ好厝邊 有太陽心情的鬆餅
20:00-21:00	106阿公阿婆歌唱比賽3
21:00-22:00	頭家開講 乾淨選舉 守護金門
22:00-23:00	名城報
23:00-24:00	金門GO遊趣 金門農家樂
24:00-01:00	咱ㄟ好厝邊 有太陽心情的鬆餅
01:00-02:00	頭家開講 乾淨選舉 守護金門
02:00-03:00	名城報

責任編輯/張建騰



再現劇團十年，在導演葉志偉的帶領下，推出新作「物怪之里」，透過一個人、妖正在融合的時代背景，探問人們何以恐懼，又何以為怪。圖為彩排畫面。

(中央社)

再現劇團十年 物怪之里探問人的恐懼

【中央社記者汪宜儒台北23日電】從自有排練場、推固定演出，到無殼蝸牛、游擊接案，再現劇團走過十年。在導演葉志偉的帶領下，推出新作「物怪之里」，透過一個人、妖正在融合的時代背景，探問人們何以恐懼，又何以為怪。

葉志偉表示，一直對妖怪感興趣，對長得不一樣的人有了解的渴望，加上近年有何敬堯、台北地方藝文工作室等人的妖怪書寫刺激，「我不是小說家，我可以怎麼透過劇場來做這件事？」藉由醒獅團的學習、身體的轉化運用與操偶技巧、戲偶呈現，以及對於妖怪何以產生的思考，因此有了「物怪之里」。

「我跟演員會推想，那些古典的妖怪為什麼是在那樣的時空背景產生。譬如虎姑婆、林投姐，若他們放到了現代，代表的意義又會是什麼？」葉志偉說。

像是清朝時代，在高雄鳳山據說有一種「老猴魁」專門騷擾婦女，「就現代眼光，可能就是癡漢、色狼，可能是缺乏母愛的人」，葉志偉說，很多時候人們覺得別人「怪」，只是因為不了解或不理解對方的需求，「或許妖怪之所以成了與人不問的異類，只是因為跟多數人不一樣」。

「物怪之里」由李玖瑤、林育賢、張釋分、陳佳豪、辜泳妍、黃煒翔等人主演，將於11月23日起至12月2日在台北華山園區區廳演出。

廟口宵夜
金城廟口-學生族享95折

廣東粥
藥膳排骨
海鮮意麵

各式小菜
海鮮川燙
紅炸蝦
燒肉捲

訂餐專線：312439

EMOVING 中華電動二輪車

金門縣民 專屬優惠

EM80原價72,400元，優惠價16,800元(二次)

EM100原價75,700元，優惠價19,900元(二次)

詳情請洽 燕巢企業社(金城店 082-323390) 歡迎租賃買車

發現不法 勇於檢舉

私(劣)菸酒檢舉獎金

最高新臺幣480萬元

金門縣政府菸酒檢舉專線
082-322976

德昌喜餅

金格餅餅金門經銷商-蘇餅、中式蘇餅、彌月蛋糕、節慶禮盒、蘇糖...相關超值優惠及禮盒款式亦可直接上網選購

http://www.king.com.tw/

量身訂製-提供各式台灣在地製造好餅可供挑選。

電話：082-333776、0919613000
住址：金門縣金湖鎮塔后214號

金幸福 月子餐

當天採購 新鮮配送

訂購專線
0982623060
0977156155

各式小菜
海鮮川燙
紅炸蝦
燒肉捲

訂餐專線：312439

德風銀樓 50年金飾老店

最新款式 新娘套飾

舊金換新飾金 高價收購舊金

金城店：金城北門里中興路69號 321781 321786
金湖店：金湖新市里復興路101號 332015 330786

光前將軍鹿茸十年有成

許你和家人一個健康的身體
鹿茸是自古至今，歷經千萬人的見證
口耳相傳的珍品，口碑不斷
今年光前鹿場又榮獲連續十年優良鹿場獎牌一幀。
是地區唯一的雙認證鹿場，也是全國的養鹿示範戶
貨真價實，無效退費，品質保證
歡迎舊雨新知，光臨品嘗產品，有效再買
並帶家人、小孩蒞臨觀賞稀有動物。

光前鹿場(光前廟後方) 電話：0935030039、082-311713
金門分銷處： 麟莊免稅商店 大賀藥妝 仁愛藥房 康總藥局 大金藥局
375065 327678 332368 316053 354487

有機鹿茸鹿康每袋80元

光前鹿場(光前廟後方) 電話：0935030039、082-311713
金門分銷處： 麟莊免稅商店 大賀藥妝 仁愛藥房 康總藥局 大金藥局
375065 327678 332368 316053 354487

潔美清潔行

交屋前清潔
裝潢後清潔
辦公大樓清潔
公寓套房清潔
蓋遮雨棚、鐵皮屋等工程

0970-921-238
楊小姐

天之桂貢粉

原天字輩貢糖李清桂師傅團隊製作

金湖店：金湖鎮復興路1號(國泰銀行右側)
電話：082-331513、331533
金城店：金城鎮北門里珠浦北路27-4號(家康牛排對面)
電話：082-375133、372600
工廠地址：金寧鄉西埔頭111-1號(李光前廟旁)
電話：082-320204

豬耳朵軟糖
歡迎舊雨新知蒞臨

2018.9.1-2018.12.31

真的 汰棒了

二行程只要 14,000元

三層樓僅售 59,000元

SYM

美境企業有限公司

環境除蟲·消毒防治

環藥病媒字第01-325號

針對環境衛生的害蟲進行消毒防治工作
白蟻·老鼠·跳蚤·蚊蠅·火蟻·病毒·細菌...

金門縣金寧鄉埔邊37號
服務電話：082-311452
0911700677 0939021070

富都國際人力仲介有限公司

FU YU INTERNATIONAL MANPOWER AGENCY CO., LTD.

陳小姐
0911-883-430

地點：金門縣金城鎮中興路205巷3-2號
電話：082-311692、082-311517

專業引進 看護工·幫傭·貴族工·廠工·營造工